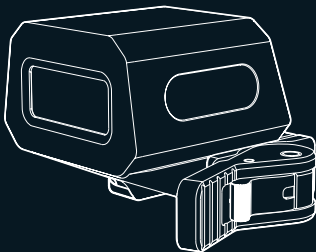


VISION ENHANCEMENT IMAGER

Quick Start Guide

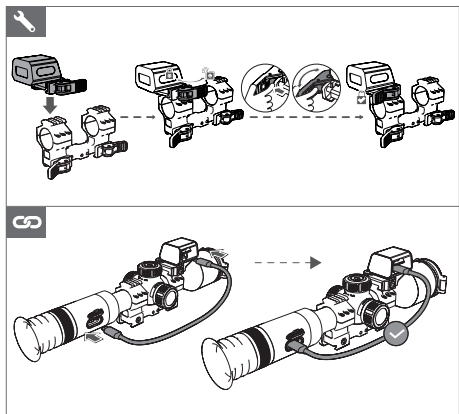
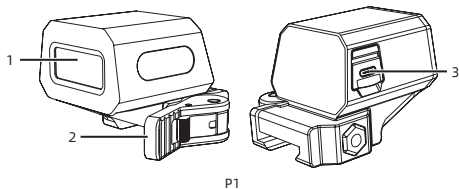


Thank you for choosing this product. Please read this Guide before use and properly keep it for future reference. We hope that the product meets your expectations.

Table of contents

Illustrations	2
EN English	3
RU Русский.....	3
DE Deutsch	4
FR Français	4
IT Italiano	5
ES Español.....	5
JP 日本語	6
KR 한국인	6
PL Polski	7
RO Română	7
NO Norsk.....	8
SE Svenska	8
DK Dansk	9
HU Magyar	9
FI Suomalainen	10
CS čeština.....	10
SK slovenský.....	11
PT Português	11

Illustrations



EN-English

1. Appearance (P1)

No.	Device name	Functions
1	Laser module	Laser ranging
2	Pull rod assembly	Quick installation
3	Data interface	Connect the host

2. Detailed operation

Scan the QR code for more instructions.



RU-Русский

1. Внешний вид (P1)

№	Наименование элемента	Функция
1	Лазерный модуль	Лазерная дальнометрия
2	Поводок в сборе	Быстрая установка
3	Интерфейс данных	Подключение к главному устройству

2. Подробная операция

Сканировать двумерный штрих-код, чтобы получить больше способов использования.



DE-Deutsch

1. Aussehen (P1)

Nr.	Gerät-Name	Funktion
1	Laser-Module	Entfernungsmessung mit Laser
2	Toggle-Baugruppen	Schnelle Installation
3	Datenschnittstelle	Anschluss an das Hauptgerät

2. Detaillierte Bedienung

Scannen Sie den QR-Code, um weitere Anweisungen zu erhalten.



FR-Français

1. Aspect (P1)

No.	Nom d'élément	Fonction
1	Module laser	Télémétrie laser
2	Composant de bielle	Installation rapide
3	Interface de données	Connecter à l'hôte

2. Opération détaillée

Scanner le code QR pour obtenir plus de méthodes d'utilisation.



IT-Italiano

1. Aspetto (P1)

Pos.	Nome del componente	Funzione
1	Gruppo di Modulo laser	Misurare la distanza con laser.
2	Gruppo di levetta	Montarlo in modo rapido.
3	Interfaccia di dati	Collegare al dispositivo

2. Funzionamento dettagliato

Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sull'utilizzo.



ES-Español

1. Aspecto (P1)

N.º	Componente	Función
1	Módulo láser	Telómetro láser
2	Conjunto de palanca	Instalación rápida
3	Interfaz de datos	Conexión del dispositivo

2. Operación detallada

Escanee el código QR para conocer más métodos de uso.



JP-日本語

1. 外観(P1)

No.	部品名	機能
1	レーザーモジュール	レーザー測距
2	レバーコンポーネント	クイックインストール
3	データ伝送用ポート	デバイス接続

2. 詳細操作

QRコードをスキャンしたら、詳細な操作方法を説明するユーザーマニュアルを取得できます。



KR-한국인

1. 외관 (P1)

순번	부속품명	기능
1	레이저 모듈	레이저 거리 측정
2	로드 어셈블리	빠른 설치
3	데이터 인터페이스	호스트 연결

2. 상세 조작

QR 코드를 스캔하여 더 많은 사용방법을 볼 수 있다.



1. Wygląd(P1)

Nr	Nazwa urządzenia	Funkcja
1	Moduł laserowy	Pomiar odległości laserem
2	Zespół dźwigni	Szybki montaż
3	Interfejs danych	Połączenie z jednostką główną

2. Szczegółowa obsługa

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji.



1. Apariții(P1)

Număr	Denumire dispozitiv	Funcție
1	Modul laser	Măsurarea distanței cu laser
2	Componentă cu levier	Instalare rapidă
3	Interfață de date	Conectare la unitatea principală

2. Operațiune detaliată

Scanați codul QR pentru mai multe utilizări.



NO-Norsk

1. Utseende(P1)

Nr.	Enhetsnavn	Funksjon
1	Objektivmodul	Laseravstandsmåling
2	Bryterkomponent	Rask installasjon
3	Dataport	Koble til vertsmaskin

2. Detaljert bruk

Skann QR-koden for mer informasjon om bruken.



SE-Svenska

1. Utseende(P1)

Nr.	Enhetsnamn	Funktion
1	Objektivmodul	Laseravståndsmätning
2	Brytarkomponent	Snabb installation
3	Dataport	Ansluta till värdmaskin

2. Detaljerade operationer

Skanna QR-koden för vidare användning.



DK-Dansk

1. Udseende (P1)

Nr.	Enhedsnavn	Funktion
1	Objektivmodul	Laserafstandsmåling
2	Skiftekomponent	Hurtig installation
3	Datainterface	Forbinde til værtsmaskine

2. Detaljerede operationer

Scan QR-koden til yderligere brug.



HU-Magyar

1. Megjelenés (1. kép)

Sorozatszám	Készülék neve	Funkció
1	Lézer modul	Lézeres távolságmérés
2	Állítókar alkatrész	Gyors telepítés
3	Adatcsatlakozó	Csatlakozás a főegységhez

2. Detaljerede operátor

Scan QR-kód til yderligere brug.



FI-Suomalainen

1. Ulkonäkö(P1)

Sarjanumerot	Komponentit	Toiminnot
1	Laserimoduuli	Etäisyyden mittaaminen laserilla
2	Pikalukitusvipu	Nopea kiinnitys
3	Tietoliitäntä	Yhteys isäntälaitteeseen

2. Yksityiskohtainen toiminta

Skannaa QR-koodi saadaksesi lisäohjeita.



CZ-čeština

1. Vzhled(P1)

Č.	Název zařízení	Funkce
1	Objektivová modul	Měření vzdálenosti laserem
2	Přepínáčová součást	Rychlá instalace
3	Datový port	Připojit k hostitelskému počítači

2. Detailní provoz

Naskenujte QR kód pro další pokyny.



SK-slovenský

1. Vzhľad (P1)

Č.	Názov zariadenia	Funkcia
1	Objektívový modul	Meranie vzdialenosti laserom
2	Prepínačová súčasť	Rýchla inštalácia
3	Dátový port	Pripojiť k hostiteľskému počítaču

2. Podrobná prevádzka

Naskenujte QR kód pre ďalšie pokyny.



PT-Português

1. Aparência (P1)

Número	Nome do Dispositivo	Função
1	Módulo de Laser	Medição de distância a laser
2	Conjunto de Alavanca	Instalação rápida
3	Interface de Dados	Conexão com a unidade principal

2. Operação Detalhada

Escaneie o QR code para obter informações adicionais.



Special statement: the version of the guide will be updated after the technical improvement of the product.